

फॉर्म 83

(विदेशी मुद्रा प्रबंध अधिनियम, 1999 के अधीन ऋण करार ब्योरों की रिपोर्टिंग)

उधारकर्ता द्वारा ईसीबी की सभी श्रेणियों और किसी भी राशि के लिए इसे दो प्रतियों में निर्दिष्ट प्राधिकृत व्यापारी (एडी) को प्रस्तुत किया जाना है। प्राधिकृत व्यापारी मौजूदा ईसीबी दिशानिर्देशों के तहत जांच करने के बाद फॉर्म के भाग एफ में आवश्यक ब्योरे दें तथा ऋण पंजीकरण संख्या (एलआरएन) के आबंटन के लिए एक प्रति (उधारकर्ता और उधारदाता के बीच ऋण करार हस्ताक्षरित होने की तारीख से 7 दिनों के भीतर) निम्नलिखित को प्रेषित करें:

निदेशक

भुगतान संतुलन सांख्यिकीय प्रभाग

सांख्यिकीय और सूचना प्रबंध विभाग (डीएसआईएम)

भारतीय रिज़र्व बैंक

सी-8-9, बांद्रा-कुर्ला कॉम्प्लेक्स

मुंबई - 400051

करार के ब्योरे (बाह्य वाणिज्यिक उधारों के उधारकर्ताओं द्वारा भरे जाएं)									
आईसीबी मार्ग (उचित कॉलम में टिक लगाएं)	अनुमोदन मार्ग							स्वतः अनुमोदन मार्ग	
अनुमोदन मार्ग के मामले में									
भा.रि.बैंक- वि.मु.वि. अनुमोदन की सं. और तारीख (अनुमोदन पत्र की प्रतिलिपि संलग्न करें)									
ऋण की मूल (key) संख्या (भा.रि.बैंक द्वारा आबंटित)									
पूर्ववर्ती ऋण पंजीकरण सं. (केवल संशोधित फॉर्म 83 के लिए लागू)									
भाग ए : उधारकर्ता के ब्योरे									
उधारकर्ता का नाम और पता (स्पष्ट अक्षरों में) :					उधारकर्ता की श्रेणी (उचित कॉलम में टिक लगाएं)				
					सरकारी क्षेत्र			निजी क्षेत्र	
कंपनियों के रजिस्ट्रार द्वारा दी गयी पंजीकरण सं.:					विस्तृत श्रेणी (उचित कॉलम में टिक लगाएं)				
					कॉरपोरेट - विनिर्माण				
कंपनी की पीएएन (पैन) सं.:					कॉरपोरेट - इंफ्रास्ट्रक्चर				
					कॉरपोरेट-सेवा क्षेत्र - (होटल, अस्पताल तथा सॉफ्टवेयर)				
व्यवसाय गतिविधि:					कॉरपोरेट-सेवा क्षेत्र - (होटल, अस्पताल तथा सॉफ्टवेयर से भिन्न)				
					बैंक				
संपर्क अधिकारी का नाम:					वित्तीय संस्था (गैर-बैंकिंग वित्तीय कंपनी से इतर)				
					गैर-बैंकिंग वित्तीय कंपनी - आईएफसी			पंजीकरण सं.	
पदनाम:					गैर-बैंकिंग वित्तीय कंपनी - एमएफआई			पंजीकरण सं.	
					गैर-बैंकिंग वित्तीय कंपनी - अन्य			पंजीकरण सं.	
फोन सं.:					गैर-सरकारी संगठन (एनजीओ)				
					सूक्ष्म वित्त संस्था (एमएफ)				
फैक्स सं.:					अन्य (विनिर्दिष्ट करें)				
ई-मेल आईडी: (कोई भी मद खाली न छोड़ी जाए)									

भाग बी : उधारदाता के ब्योरे											
उधारदाता/ पट्टादाता/ विदेशी आपूर्तिकर्ता का नाम और पता (स्पष्ट अक्षरों में): देश : ई-मेल आईडी : (कोई भी मद खाली न छोड़ी जाए)	उधारदाता की श्रेणी (एक को टिक करें)										
	बहुपक्षीय वित्तीय संस्था										
	विदेशी सरकार (द्विपक्षीय एजेंसी)										
	निर्यात ऋण एजेंसी										
	विदेश में स्थित भारतीय वाणिज्य बैंक की शाखा										
	अन्य वाणिज्य बैंक										
	उपकरण आपूर्तिकर्ता										
	पट्टादायी कंपनी										
	विदेशी सहभागी / विदेशी ईक्विटी धारक										
	अंतर्राष्ट्रीय पूंजी बाजार										
क्षेत्रीय वित्तीय संस्था											
सरकारी स्वामित्व वाली विकास वित्तीय संस्था											
अन्य (विनिर्दिष्ट करें)											
उधारकर्ता कंपनी में उधारदाता की विदेशी ईक्विटी धारिता के ब्योरे: (ए) उधारकर्ता का प्रदत्त ईक्विटी में शेयर (%)	(बी) प्रदत्त पूंजी की राशि										
ईसीबी-देयता : विदेशी ईक्विटी धारक से 5 मिलियन अमरीकी डॉलर से ऊपर के उधार के मामले में ईक्विटी अनुपात											
भाग सी : ऋण के ब्योरे											
ऋण करार की तारीख (वववव/मम/दिदि)					/			/			
ऋण की प्रभावी तारीख					/			/			
संवितरण की अंतिम तारीख					/			/			
परिपक्वता तारीख (अंतिम भुगतान की तारीख)					/			/			
अनुगृह अवधि (यदि करार में हो)	वर्ष					महीने					
करेंसी का नाम					करेंसी कूट (स्विफ्ट)						
1.											
2.											
3.											
राशि (विदेशी मुद्रा में)											
1.											
2.											
3.											
समतुल्य राशि (अमरीकी डॉलर में) (इस फॉर्म की तारीख को)											
राशि का प्रस्तावित द्विभाजन	विदेशी मुद्रा व्यय					रुपया व्यय					
(ऋण मुद्रा में)											
हेजिंग के ब्योरे (एक को टिक करें)	करेंसी स्वैप	ब्याज दर स्वैप	अन्य	अनहेज्ड							
यदि ऋण करार में विकल्प दिए गए हैं (उचित कॉलम में टिक लगाएं)											
कॉल विकल्प	कर्ज का प्रतिशत	दिनांक के बाद निष्पादित किया जा सकता है									
पुट विकल्प	कर्ज का प्रतिशत	दिनांक के बाद निष्पादित किया जा सकता है									
गारंटीकर्ता का नाम और पता (स्पष्ट अक्षरों में):											

संपर्क अधिकारी का नाम :				
पदनाम :				
फोन सं.: फ़ैक्स सं.: ई-मेल आईडी:				
गारंटी स्टेटस कूट (बॉक्स 1 देखें)				
उधार राशियों का प्रयोजन कूट (बॉक्स 2 देखें)				
(यदि बहुप्रयोजनीय हो, तो प्रत्येक प्रयोजन हेतु उपयोग की जानेवाली राशि अलग-अलग अनुबंध में दें)				
परियोजना ब्योरे :				
यदि आयात है तो आयात के देश का नाम स्पष्ट करें (यदि एक से अधिक देश हैं, तो ब्योरे संलग्न करें) :				
आर्थिक क्षेत्र / उद्योग कूट (बॉक्स 3 देखें)				
ईसीबी के प्रकार (उचित कॉलम में टिक लगाएं)				
1. क्रेता ऋण		2. वाणिज्यिक ऋण/ सामूहिक ऋण (ऋणदाता के बीच प्रतिशत संवितरण के लिए पत्रक संलग्न करें)		
3. आपूर्तिकर्ता ऋण		4. द्विपक्षीय स्रोतों से निर्यात ऋण		
5. ऋण व्यवस्था		6. प्रतिभूतिकृत लिखत - (बांड, सीपी, एफआरएन, आदि)		
7. वित्तीय पट्टा		8. एफसीसीबी, एफसीईबी, अपरिवर्तनीय अधिमानी शेयर, वैकल्पिक रूप से परिवर्तनीय अधिमानी शेयर, आंशिक रूप से परिवर्तनीय अधिमानी शेयर		
9. पुराने ईसीबी का पुनर्वित्तपोषण : पुराने ईसीबी की पंजीकरण सं. : अनुमोदन सं. अनुमोदन की पुनर्वित्त राशि : कारण : तारीख :				
10. अन्य (विनिर्दिष्ट करें)				
ब्याज भुगतान अनुसूची :				
पहली भुगतान की तारीख			/	वर्ष के दौरान भुगतानों की संख्या
नियत दर				
अस्थिर दर	आधार के साथ करेंसी		मार्जिन	कैप दर
				न्यूनतम दर
आहरण अनुसूची				
श्रृंखला सं.	दिनांक* (वर्ष/माह/दिन)	करेंसी	राशि	यदि एक से ज्यादा एक समान किस्तें हों तो #
				आहरणों की कुल सं. कैलेंडर वर्ष में आहरणों की सं.
* 1. माल और सेवाओं के आयात के मामले में आहरण की तारीख के सामने आयात की तिथि दी जाए. 2. वित्तीय पट्टे के मामले में माल की अधिप्राप्ति (आयात) की तारीख को आहरण की तारीख के रूप में लिखा जाए. 3. प्रतिभूतिकृत लिखत के मामले में, जारी करने की तारीख को आहरण की तारीख के रूप में दर्शाया जाए. 4. आहरण के यदि एक से अधिक लेनदेन यदि ऊपर एक पंक्ति में दर्शाए जाते हैं तो प्रथम लेनदेन की तारीख लिखी जाए. # यदि आहरण असमान किस्तों में हैं तो ब्योरे संलग्नक (अनुबंध) में दिए जाएं.				
मूल चुकाती अनुसूची				
दिनांक* (वर्ष-माह-दिन)	करेंसी	राशि	यदि एक से अधिक एक समान किस्तें हों तो #	
			भुगतानों की कुल सं.	एक कैलेंडर वर्ष में भुगतानों की सं.
# यदि भुगतान असमान किस्तों में हैं तो ब्योरे संलग्नक (अनुबंध) में दिए जाएं.				

भाग डी : अन्य प्रभार					
प्रभार का स्वरूप (स्पष्ट करें)	भुगतान की अपेक्षित तारीख	करेंसी	राशि	अनेक समान भुगतानों के मामले में	
				एक वर्ष में भुगतानों की सं.	भुगतानों की कुल सं.
विलंबित भुगतानों के लिए दंडात्मक ब्याज		नियत % अथवा आधार : मार्जिन :			
वचनबद्धता प्रभार		_____ का प्रति वर्ष % अनाहरित राशि का %			

भाग ई : पहले लिए गए ईसीबी के ब्योरे - (पहली बार उधार लेने वाले पर लागू नहीं)					
वर्ष	ऋण पंजीकरण सं.	करेंसी	ऋण राशि		
			मूल राशि (करार के अनुसार)	अब तक वितरित राशि	निवल बकाया राशि (मूल)

हम एतद्वारा प्रमाणित करते हैं कि हमारी ऊपर दिए गए ब्योरे हमारे सर्वोत्तम ज्ञान और विश्वास के अनुसार सत्य और सही हैं और कोई भी महत्वपूर्ण सूचना रोकी / अथवा गलत नहीं दी गई है. इसके अतिरिक्त, ईसीबी मौजूदा दिशानिर्देशों के अनुपालन में है.

स्थान : _____
(कंपनी के प्राधिकृत अधिकारी का हस्ताक्षर)

दिनांक : _____ नाम : _____ पदनाम: _____

स्थान : _____
(कंपनी के प्राधिकृत अधिकारी का हस्ताक्षर)

दिनांक : _____ मुहर नाम : _____
पंजीकरण सं. _____

भाग एफ़ : (प्राधिकृत व्यापारी द्वारा भरा जाना है)

हमने संबंधित दस्तावेजों की छानबीन की है और निम्नानुसार पुष्टि करते हैं कि :

1	उदिष्ट उपयोग (एक उदिष्ट से अधिक उपयोग के मामले में % हिस्सा दें)	(i)	निम्नलिखित में से एक को टिक करें	
		(ii)	स्वतः अनुमोदित मार्ग के तहत अनुमत	अनुमोदित मार्ग के तहत विदेशी मुद्रा विभाग, भारतीय रिज़र्व बैंक द्वारा अनुमत
		(iii)		
2	औसत परिपक्वता	वर्ष		माह
3	लागत फैक्टर (%)	नियत दर ऋण		अस्थिर दर ऋण
				मार्जिन (स्प्रेड) ओवर बेस
	क) ब्याज दर			बेस
	ख) समग्र लागत			

4	विदेशी ईक्विटी धारक से ऋण के मामले में, यह पुष्टि की जाती है कि: क) उधारदाता की प्रत्यक्ष ईक्विटी होल्डिंग प्रदत्त ईक्विटी की न्यूनतम 25 प्रतिशत है (भा.रि.बैंक द्वारा रिकार्ड पर लिए गए एफसीजीपीआर / रिकार्ड पर लिए गए एफसीटीआरएस के अनुसार) ख) 5 मिलियन अमरीकी डॉलर से अधिक की उधार राशियों के लिए प्रस्तावित उधार राशियों सहित , ईसीबी देयता-ईक्विटी अनुपात (4:1) मापदंड का पालन किया जाता है	
5	उधारकर्ता ने प्राधिकृत व्यापारी को इस आशय का लिखित वचनपत्र दिया है कि वह विगत ईसीबी/एफसीसीबी ऋणों के संबंध में भा.रि.बैंक को नियमित रूप से ईसीबी-2 विवरण प्रस्तुत कर रहा है	हाँ / लागू नहीं
6	एलआरएन के आबंटन हेतु अन्य संगत महत्वपूर्ण तथ्य	

हम प्रमाणित करते हैं कि उधारकर्ता हमारे ग्राहक हैं और इस फॉर्म में दिए गए ब्योरे हमारे सर्वोत्तम ज्ञान और विश्वास के अनुसार सत्य और सही हैं. यह आवेदन पत्र , बाह्य वाणिज्यिक उधार संबंधी मौजूदा दिशानिर्देशों के अनुरूप है तथा हम भा.रि.बैंक द्वारा ऋण पंजीकरण नंबर (एलआरएन) के आबंटन के लिए सिफारिश करते हैं.

स्थान : _____ मुहर _____
दिनांक : _____ (प्राधिकृत अधिकारी के हस्ताक्षर)
नाम : _____ पदनाम : _____
बैंक / शाखा का नाम : _____
प्रा.व्या .कूट (भाग I और भाग II) : _____
टेलीफोन नं. : _____ फ़ैक्स नं. _____
ई-मेल आईडी : _____

केवल रिज़र्व बैंक (डीएसआईएम) के उपयोग के लिए

सीएस-डीआरएमएस टीम	प्राप्ति की तारीख	कार्रवाई की तारीख	ऋण वर्गीकरण
एलआरएन (यदि आबंटित हो)			

फॉर्म 83 प्रस्तुत करने के लिए अनुदेश

1. सभी तिथियां वर्ष/महिना/दिनांक के फॉर्मेट में होनी चाहिए (जैसे 21 जनवरी 2012 के लिए 2012/01/21).
2. कोई भी मद (कॉलम) रिक्त न छोड़ें. जहां कोई मद लागू न हो वहां 'लागू नहीं' लिखें.
3. यदि किसी मद के सामने पूरी जानकारी / ब्योरे देने के लिए पर्याप्त स्थान न हो , तो फॉर्म के साथ अलग से पन्ना जोड़ा जाए और संलग्नक (अनुबंध) के रूप में उसे क्रम संख्या दी जाए. ऐसा प्रत्येक संलग्नक उधारकर्ता और प्राधिकृत व्यापारी दोनों द्वारा प्रमाणित किया जाए.
4. उधारकर्ता प्राधिकृत व्यापारी के उपयोग के लिए अपने व्यवसाय गतिविधि (विनिर्माण/व्यापार/सेवा प्रदाता , आदि किसी में भी) का संक्षिप्त ब्योरा दें.
5. रिज़र्व बैंक को फॉर्म अद्योषित करने से पहले , प्राधिकृत व्यापारी यह सुनिश्चित करें कि फॉर्म सभी तरह से पूर्ण और सही है तथा संबंधित सभी मूल दस्तावेजों की स्वयं अवश्य जांच करें. अपूर्ण फॉर्म भारतीय रिज़र्व बैंक द्वारा अस्वीकृत / प्राधिकृत व्यापारी को वापस लौटाए जा सकते हैं.
6. विकास वित्तीय संस्थाओं / वित्तीय संस्थाओं / बैंकों / गैर-बैंकिंग वित्तीय कंपनियों आदि के जरिए उप-ऋण प्राप्त करने वाली फर्म / कंपनियां यह फॉर्म न भरें , बल्कि रिपोर्टिंग के लिए सीधे ही संबंधित वित्तीय संस्था से संपर्क करें.
7. फॉर्म का भाग सी भरने में उपयोग करने के लिए निम्नलिखित कूट हैं:

बॉक्स 1 : गारंटी स्थिति कूट		
क्रम सं.	कूट	विवरण
1	जीजी	भारत सरकार की गारंटी
2	सीजी	सार्वजनिक क्षेत्र की गारंटी
3	पीबी	सार्वजनिक क्षेत्र के बैंक की गारंटी
4	एफआई	वित्तीय संस्था की गारंटी
5	एमबी	बहुपक्षीय/द्विपक्षीय संस्था की गारंटी
6	पीजी	निजी बैंक की गारंटी
7	पीएम	निजी क्षेत्र की गारंटी
8	एमएस	परिसंपत्ति / प्रतिभूति बंधक
9	ओजी	अन्य गारंटी
10	एनएन	गारंटीकृत नहीं

बॉक्स 2 : उधार के प्रयोजन का कूट		
क्रम सं.	कूट	विवरण
1	आईसी	पूंजी माल का आयात
2	आरएल	पूंजी माल का स्थानीय स्रोत (रुपया व्यय)
3	एसएल	आगे उधार देने अथवा उप उधार देने
4	आरएफ	पहले लिए गए ईसीबी का पुनर्वित्तपोषण
5	एनपी	नई परियोजना
6	एमई	मौजूदा इकाइयों का आधुनिकीकरण / विस्तार
7	पीडब्ल्यू	बिजली
8	टीएल	दूरसंचार
9	आरडब्ल्यू	रेलवे
10	आरडी	रोड
11	पीटी	बंदरगाह
12	आईएस	औद्योगिक पार्क
13	यूआई	शहरी बुनियादी ढांचा
14	ओआई	संयुक्त उद्यमों/ पूर्ण स्वामित्व वाली कंपनियों में समुद्रपारीय निवेश
15	डीआई	सार्वजनिक क्षेत्र की इकाइयों का विनिवेश
16	टीएस	टेक्सटाइल उद्योग/ स्टील उद्योग पुनर्रचना पैकेज
17	एमएफ	सूक्ष्म वित्त कार्यकलाप
18	ओटी	अन्य (कृपया स्पष्ट करें)
19	ईआर	खनन, अन्वेषण और परिष्करण
20	सीएस	कोल्ड स्टोरेज अथवा शीत गृह सुविधा
21	सीआई	निर्माण के दौरान ब्याज
22	आरआर	रुपया ऋणों का पुनर्वित्तपोषण
23	आरबी	एफसीसीबी का मोचन

बॉक्स 3 : अद्योगिक कूट

उद्योग समूह का नाम	उद्योग का विवरण	कूट
बागान (100)	चाय	111
	काँफी	112
	रबड़	113
	अन्य	119
खनन (200)	कोयला	211
	धातु	212
	अन्य	219
पेट्रोलियम तथा पेट्रोलियम उत्पाद विनिर्माण		300
कृषि उत्पाद (400)	खाद्यान्न	411
	पेय पदार्थ	412
	चीनी	413
	सिगरेट तथा तंबाकू	414
	बूअरी और डिस्टिलरी	415
	अन्य	419
कपड़ा (टेक्सटाइल) उत्पाद (420)	सूती वस्त्र	421
	जूट और काँइर (नारियल जटा)	422
	रेशम और रेयॉन	423
	अन्य वस्त्र	429
परिवहन उपकरण (430)	ऑटोमोबाइल	431
	ऑटो उपकरण और पुर्जे	432
	जहाज़ निर्माण उपकरण और गोदाम	433
	रेलवे उपकरण और गोदाम	434
	अन्य	439
मशीन और औज़ार (440)	कपड़ा (टेक्सटाइल) मशीनें	441
	कृषि मशीनें	442
	मशीन औज़ार	443
	अन्य	449
धातु और धातु उत्पाद (450)	फेरस (लोहा और इस्पात)	451
	नॉन-फेरस	452
	विशेष एलॉय	453
	अन्य	459
इलेक्ट्रिकल, इलेक्ट्रॉनिक माल और मशीनें (460)	इलेक्ट्रिकल माल	461
	केबल	462
	कंप्यूटर हार्डवेअर और कंप्यूटर आधारित प्रणाली	463
	इलेक्ट्रॉनिक वॉल्व, ट्यूब और अन्य	464
	अन्य	469
रसायन और संबंधित उत्पाद (470)	खाद (उर्वरक)	471
	रंग और रंग सामग्री	472
	दवाइयां और फार्मास्युटिकल्स	473
	पेंट और वार्निशिंग	474
	साबुन, डेटर्जेंट, शैम्पू, शेविंग उत्पाद	475
	अन्य	479
अन्य उत्पाद (480)	सीमेंट	481
	अन्य निर्माण सामग्री	482
	चमड़ा और चमड़ा उत्पाद	483
	लकड़ी के उत्पाद	484
	रबड़ माल	485
	कागज़ और कागज़ उत्पाद	486

	टाइपराइटर और अन्य कार्यालय उपकरण	487
	छपाई और प्रकाशन	488
	विविध	489
व्यापार		500
निर्माण और टर्न-की परियोजनाएं		600
परिवहन		700
उपयोगिता वस्तुएं (800)	बिजली उत्पादन, संचारण और वितरण	811
	अन्य	812
बैंकिंग क्षेत्र		888
सेवाएं (900)	दूरसंचार सेवाएं	911
	सॉफ्टवेयर विकास सेवाएं	912
	तकनीकी इंजीनियरिंग और परामर्श सेवाएं	913
	दौरे और यात्रा सेवाएं	914
	कोल्ड स्टोरेज, कैनिंग और गोदाम सेवाएं	915
	मीडिया विज्ञापन और मनोरंजन सेवाएं	916
	वित्तीय सेवाएं	917
	परिवहन सेवाएं	919
	अन्य	950
अन्य (जिन्हें और कहीं वर्गीकृत न किया गया हो)		999